



Around the World in 80 Days

八十天环游地球

[法] 儒勒·凡尔纳 著 书香童年 编译



成长需要营养，成长需要智慧，成长更需要经典

全球销量第一的科学幻想小说

寓科学知识、创造力、艺术和趣味于一体的经典读本

科幻小说之父——儒勒·凡尔纳的呕心沥血之作

你，一定有一个环游地球的梦想；你，一定有一个走遍世界的夙愿

让我们跟随福格先生，踏上这惊心动魄又不失温情的环球之旅吧！

江苏少年儿童出版社



小学生世界名著经典阅读系列

八十天环游地球

[法] 儒勒·凡尔纳 著

书香童年 编译



 江苏少年儿童出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

八十天环游地球 / 书香童年编译. —南京: 江苏
少年儿童出版社, 2013.7

(我爱阅读小学生经典文库)

ISBN 978-7-5346-7429-7

I. ①八… II. ①书… III. ①科学幻想小说 - 法国 -
近代 - 缩写 IV. ①I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第150727号

书 名 八十天环游地球

作 者 [法] 儒勒·凡尔纳

编 译 书香童年

责任编辑 李燕

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

江苏少年儿童出版社

苏少地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009

经 销 凤凰出版传媒股份有限公司

印 刷 杭州长命印刷有限公司

开 本 710×1000毫米 1/16

印 张 16

版 次 2013年7月第1版 2013年7月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5346-7429-7

定 价 20.00元

(如有印、装质量问题, 影响阅读, 请直接与承印者联系调换。)

导 读

《八十天环游地球》讲述了一个非常有趣的冒险故事。主人公福格先生是居住在伦敦的一位绅士。有一天，他和朋友打赌——在80天内环游地球，从伦敦出发再回到伦敦，赌注是2万英镑。要知道，那可是福格先生的差不多一半家当哟。为什么要下这么大的赌注呢？因为他要向世人证明“地球是圆的”。

他给自己制订了一个非常详细的时间表，从哪里到哪里需要多少时间？乘坐什么交通工具？计算得非常详细，总共的时间加起来刚好是80天。只要其中有一天没能按时间表进行，他就要倾家荡产。

就这样，无所畏惧的福格先生，带着自己的新仆人——路路通出发了。当时英国发生了一起银行巨款失窃案，警察把犯罪嫌疑人的头衔扣在了福格先生头上。警方得知福格先生出国旅行，立即派了精明强干的警探费克斯前去抓捕。费克斯先生是一位尽职的警探，他发誓要将福格先生抓回去接受审判。就这样，费克斯也跟着福格先生开始了环球旅行。

福格先生沉着冷静，路路通精明能干，他们顺利地克服了道道难关。他们一路东行，经过了苏伊士运河、印度、缅甸、中国。在去日本之前，路路通因为被费克斯“陷害”，结果和福格先生失散了。他一个人历经磨难，流浪到了日本，好不容易找到了主人。期间发生了一系列让人匪夷所思的事情。



我爱阅读 小学生经典文库

Bo Ai Yue Du XIAOXUESHENG JINGDIAN WENKU

福格先生和路路通走欧洲，过非洲，越亚洲，跨美洲，利用了轮船、火车、马车、游艇、商船、大象和雪橇等一系列可以利用的交通工具。途中，印度部落的追杀，太平洋台风掀起的巨浪，美洲土著人嗖嗖过耳的枪弹……每一种都随时可以掐断福格先生的环球旅行计划。不过凭借惊人的智慧和毅力，他们成功回到了伦敦。当他们回到伦敦时，比预计的时间晚了五分钟。难道福格先生真的功亏一篑了吗？别急，马上翻开书本，跟着福格先生和路路通一起，开始环球冒险之旅吧！



我爱阅读 小学生经典文库

Hò Ài Yú Dú XIAOXUESHENG JINGDIAN WENKU



目 录



初识法国仆人	2	错过了“卡尔纳蒂克”号	112
路路通的工作表	6	遭遇台风	120
打 赌	10	路路通流浪日本横滨	130
开始环游世界	18	路路通找到了主人	139
伦敦最热门的话题	21	横渡太平洋	148
侦探费克斯的收获	25	旧金山的选举大会	155
福格先生的旅行备忘录	30	野牛群挡路	163
路路通的新朋友	34	路路通与摩门教	168
快速轮船“蒙古”号	39	飞跃梅迪辛大桥	172
踏入印度的领土	45	决 斗	182
未完工的印度大半岛铁路	50	寻找路路通	191
穿越印度丛林搭救王公遗孀	59	坐着雪橇旅行	200
勇敢聪明的路路通	66	昂贵的航行	206
穿越印度半岛	73	“抢夺”“亨利艾塔”号	212
遭遇“官司”	78	福格先生被关进了海关大楼	223
“仰光”号上再遇“朋友”	87	结 婚	228
路路通与费克斯的“周旋”	93	回到改革俱乐部	236
海上遭遇暴风雨	99	福格先生赢得了幸福	242
失 散	104	思考题	247



初识法国仆人

1872年，菲利斯·福格先生住在伦敦萨维尔大街7号柏林顿花园的一座房子里，这所房子已经有些年代了，英国著名的剧作家谢里顿就曾居住于此，并于1814年在此逝世。

福格先生当时是伦敦大名鼎鼎的改革俱乐部的会员，当然，他也是俱乐部里最引人注目的一位，虽然他并不会刻意做些什么去吸引人们的眼球。事实上，他是一位安静沉默的人，人们对他也是知之甚少，只知道他是一位彬彬有礼的绅士。

他有点像拜伦，至少他的头很像，不过他顶多只能算是留着两撇胡子的安静的拜伦，是哪怕活到1000岁也不会老的拜伦。

福格先生是一位地道的英国人，却不是地道的伦敦人。他不

去证券交易所，银行也不见他的身影；他从不去伦敦商会，岸边成排的游轮也没有一艘是属于他的；他没有参加任何行政委员会，也没有上过任何法学院，不管是林肯学院还是格雷学院都不曾见到他的身影；他当然也不是实业家，既不是生产商也不是经销商，甚至连农场主都不是。

菲利斯·福格就是改革俱乐部的一员，仅此而已。

他是有钱人却从不炫耀他的财富，也不吝啬，他是一位安静、低调的绅士。

他旅游过吗？也许吧，因为他似乎非常了解世界。他常常纠正俱乐部的绅士们犯的地理上的小错误。他一定去过很多地方，起码他的大脑环游过世界。

不过有一点是非常肯定的：多年以来，福格从来没有离开过伦敦。他唯一的爱好就是看报纸和打桥牌。他常常会赢钱，却从来不把赢得的钱带走，他总是把这些钱用作慈善。

菲利斯·福格没有妻子，当然也没有儿女，甚至连亲戚或者比较亲密的朋友都没有；他独自一人住在萨维尔大街，鲜有人会拜访他；他每天都在同一时间在俱乐部吃午饭和晚饭，但从不与别人共同进餐，常常在半夜才回到家中。

位于萨维尔大街的房子非常舒适，福格先生的要求并不多，对待仆人的唯一要求就是守时，而且要做到一切井然有序。

这天，福格先生不得不待在家里，等待他的新仆人。通常一到11点半，福格先生就会立即起身，一如既往地走出家门，前往改革俱乐部。

正当福格先生要出门的时候，门铃响了。

一位大约30岁的年轻人走向前，鞠了一躬。

“你叫约翰？” 菲利斯·福格问道，“你是法国人？”

“我叫简，先生！” 新来的仆人答道，“简·路路通。其实，路路通只是我的别名，因为在外出办事情方面，我还是有点天赋的。先生，我认为我是一个诚实的人。坦白说，我干过不少的行当：我做过流浪歌手，马戏团的骑士。我曾经像里奥塔那样进行高空表演，也曾像布隆丹那样在钢丝上跳舞。后来为了更好地展现我的才能，我做了体操教练。接着我又去巴黎当了一名消防员——我还好几次参加过扑灭大火行动呢。然而，五年前，我离开了法国，我希望能有机会体验一下家庭生活，于是我来到英国，开始给别人当仆人。如今，我还没有找到工作，但我听说您需要一名仆人，我还听说您是全英国最为绅士的绅士，所以我希望能在您这儿谋得一职，让我可以平静地生活，忘记过去的一切，甚至连路路通这个名字都可以忘掉。”

“路路通这个名字倒是很不错！” 福格先生说道，“我可是听说过你的不少好话呢！你了解我的大概情况吗？”

“是的，先生。”

“很好！现在几点了？”

“11点22分。” 路路通从他的衣袋里掏出一块很大的银表，回答道。

“你的表慢了！” 福格先生说道。

“请您原谅！先生，不过，这好像不大可能——”

“你的表慢了四分钟。不过也没关系，只要你记得这个相差的时间就行了。从现在开始，10月2日星期三上午11点26分，你就是我的仆人了！”

说完，福格起身站了起来，顺手拿了帽子戴在头上，一言不发，走出了家门。



路路通的工作表

尽管跟福格先生只是简短的接触，路路通已经开始琢磨起他的这位新主人来。他大约40来岁，英俊潇洒，高高的个儿，体态优雅；头发和胡须都是浅色的，前额光滑，一丝皱纹都没有；他的脸色有些苍白，牙齿非常整齐洁白；他似乎已经到了一个很高的境界，即“动中带静”，也就是这样一种品质——少说多做；他镇定、冷静，眼睛炯炯有神；他就是冷漠无情的英国人的典型代表。从他日常的行为来看，福格先生总是给人一种印象：他总是稳稳当当，就像精密的仪器一样精确。事实上，他的确是精确性的代表，这一点从他的手和脚就可以看出来。这是因为，人和动物一样，四肢本身就是用来表达感情的。

福格先生是如此精确的一个人，他总是不慌不忙，从容不迫；他从不多迈一步，总是挑最近的路；他从来不会做一个多余的手势，也从不激动和愤怒；他是世界上最不着急的一个人，然而他却能严格守时。他独自一个人生活，这样一来，难免有些与世隔绝的感觉。在他看来，生活中总是会有些摩擦冲突之类的，而这些摩擦冲突往往会误事甚至会有更严重的后果，所以他常常避免与人交往。

至于路路通，他是一位真正的巴黎人。但他背井离乡来到英国，希望成为一名仆人，享受平静的家庭生活，所以他对于他将服务的主人还是有几分挑剔的。

他并不是那种趾高气昂、目空一切、冷漠无情的人，他诚实、敦厚，长相也不错，嘴唇上翘，圆圆的脑袋，亲切得就像是你的朋友一样。他的眼睛是蓝色的，红光满面。他身材魁梧，肌肉结实，并且力气也很大，这些都应归功于他早些时候的锻炼。他棕色的头发总是乱糟糟的。如果说古代雕刻家们可以将智慧女神的头发梳出18种造型，那么路路通唯一能做到的就是拿起梳子“刷刷刷”三下就算梳过头了！

十分明显，路路通这种外向的性格和福格安静谨慎的性格是多么不合啊！似乎很难断定，这位新仆人能否做到他的主人所要求的严格守时。我们只能等待着他们的真正相处了。

时间转眼到了11点30分，路路通依然一个人待在萨维尔大街7号柏林顿花园的这所房子里。他开始巡视这房子，从阁楼到地窖，每个角落都仔细检查着。他发现这房子是如此的干净，井井

有条，简直像是蜗牛的壳，但是这儿明亮、温暖，也非常易于收拾打理。路路通很快就找到了位于三楼的他的房间。对此他实在是太满意了！房间里有电铃和呼叫器，他可以随时和楼下的任何地方保持联系。壁炉上方的架子上还有一个电子钟，跟福格先生卧室里的钟一样精确。“太好了！我一定可以做得很好！”路路通心里想。

正当路路通出神地想着以后该如何很好地工作的时候，他突然发现电子钟上方放着一张卡片。小心翼翼地取下卡片，路路通发现这就是他将来的工作日程表。工作表规定了路路通从早上8点福格先生起床时开始，到晚上11点30分福格先生从改革俱乐部回家为止，这期间的所有服务工作，包括8点23分送茶和吐司，9点37分准备刮胡子的水以及10点差20分安排福格先生梳洗，等等。从上午11点30分到半夜——这位有条不紊的绅士睡觉的时间，一切事务都写在了纸上，安排得妥妥帖帖。

福格先生的衣橱里塞得满满当当，所有场合的衣服一应俱全。每条裤子、大衣、内衣都编上了号码。按照季节的变化，注明了哪天该穿哪套衣服。同样，福格先生的鞋子也照此进行了编号。也许，当大名鼎鼎的谢里顿住在这座房子的时候，这儿杂乱无章，没有条理。如今换上福格先生以后，这儿变得如此舒适、整洁。房子里没有书房，也没有太多书。也许福格先生并不需要太多的书吧，因为改革俱乐部里有两个图书馆，一个是文学馆，一个是政治法律馆，福格先生可以自由出入和享用这两个图书馆。福格先生的卧室里有一个中等大小的保险箱，既防火又防

盗。但是路路通发现房间里没有任何武器，也没有任何可以制服人的工具。总而言之，所有的一切都充分显示了主人喜好安静平和的生活。

检查完所有房间以后，路路通搓搓双手，脸上露出了得意的笑容，兴高采烈地说：“真是太好了！一切都是我想要的！啊哈，福格先生，我们一定可以相处得非常好！您真是一位喜欢家庭生活的绅士啊，当然也是一位凡事得按规矩办的绅士。虽然您有点像是一台机器，但我却非常愿意为像您这样的机器效劳！”



打 赌

菲利斯·福格11点半的时候准时出了家门，在右脚迈了575次同时左脚也迈了575次后，来到了改革俱乐部。这家俱乐部位于帕玛尔大街上，高大的建筑花了整整300万英镑。福格先生直接去了餐厅。餐厅的九个窗户都开着，窗外是一个漂亮的小花园，树叶被秋天染成了黄色。

福格先生依旧来到常坐的位置，侍者已经摆好了餐具等着他。福格先生的午饭是：一道冷菜，一条酱汁烧鱼，一盘蘑菇酱拌深红色烤牛排，一份夹心蛋糕，一块干奶酪。用完午餐后，他还能喝上几杯改革俱乐部有名的好茶。

12点半的时候，福格先生起身走到俱乐部的大厅去，这间大



厅装修豪华，挂有几幅精美的名画。这时，侍者送来了没有经过裁剪的《泰晤士报》。接着，福格先生会十分娴熟地按版面剪报，这份烦琐的工作到3点45才完成。但接下来，福格先生又会开始看《标准报》，直到晚饭时间。

晚饭跟午饭一样，福格先生依然在餐厅用餐，同样的桌子，同样的饭菜。

晚饭吃完，5点40分，福格先生又出现在了大厅。半小时后，俱乐部的其他一些成员走了进来，他们围在炉火熊熊的壁炉前。

他们都是福格先生的牌友，一样喜欢打桥牌。这些人当中有工程师安德鲁·斯图尔特、银行家约翰·苏利文和塞缪尔·法朗丹、啤酒商托马斯·弗兰纳甘以及英国银行董事会董事戈尔·拉尔夫。他们个个都是有钱人，声名显赫，即使是在这样一个由英国商业界、金融界的巨人们组成的俱乐部里，他们依然算得上是有头有脸的人物。

“嘿，拉尔夫，”托马斯·弗兰纳甘说，“那场抢劫有什么进展啊？”

“哦，”斯图尔特回答道，“这次银行肯定损失不少啊，钱恐怕是追不回来了。”

“恰恰相反，”拉尔夫打断道，“我认为我们能抓住那个贼。警察局已经派了经验丰富的警察前往美国和欧洲大陆所有重要的港口，他们插翅也难飞啊。”

“警察已经掌握了那个人的样子了吗？”斯图尔特问。

“首先，他根本不是一个贼！”拉尔夫分外严肃地说。

“什么？那家伙抢走了5.5万英镑，还不是一个贼？”

“不是！”

“那么，难道他是一个企业家吗？”

“《每日晨报》说他是一位绅士。”福格先生终于抬起头，说道。他向他的朋友们点了下头，接着开始谈论起这起抢劫案。

这起案件发生在几天前，现在已经成了伦敦街头巷尾议论的焦点了！就在三天前，价值约5.5万英镑的现金在英国银行被偷，窃者直接从银行的一位总出纳的柜台前偷或者说抢走了现钞，令人奇怪的是，他居然在众目睽睽下偷走了钱！据英国银行方面的解释说，当时这位出纳正忙于登记一份3先令6便士的存单，他无暇于其他事务，从而给了窃贼这个机会。

这里不得不提一下英国银行或者说英国人的习惯了。事实上，这家银行没有任何保安，也没有任何保护装置来保护银行的财产：金条、银币、现金和支票都是随意搁置的，完全依靠顾客的自觉来维护这些财产的安全。一位自称很了解英国人习惯的观察家说，他曾经在银行里对一块七八磅重的金块很感兴趣。于是，他走过去，随手拿起金块把玩，并且还把它递给了旁边的另一名顾客，这名顾客看了一会儿，又递给了下一个顾客，如此一来，这块金块在客人当中传了足足有半个多小时，期间还在黑暗的角落里停留过。而此时，柜台里的出纳甚至连头都没有抬一下！但是，这样的事情并没有在三天前照样发生，5.5万英镑没有像那块金块一样回到柜台。直到下午5点钟，这笔钱才作为银行的损失登记到亏损账户里。